

أدب العروبة في الميزان

للأستاذ علي متولى صلاح

- ٣ -

ليست علاقة الأستاذ إبراهيم دسوقي بأبازة باشا بالأدب قريبة ولا واهية وإنما هي علاقة قديمة وثيقة انحدرت إليه من آباءه وأجداده الذين كانوا يحفون بالأدب ويحشدون لأهله ويبذلون لهم الكرمات والروءات بذل السماح . وامل من أطرف ما بروى في هذا الصدد خبر الغرفة التي أقامها الأستاذ إبراهيم دسوقي أبازة باشا في بيته بقرية « غزالة » لحافظ إبراهيم يلهمها بين الحين والحين فيجد الميث اللين ، والرزق الوفير ، والحياة الزبينة ، والتي أطلق عليها اسم « غرفة حافظ » - وجعلها حراماً على سواه ، مغلقة إلى الآن لا يفشاها إنسان ؟

والسؤال بعض القراء ما زال يذكر المقالات الطويلة التي كان يكتبها في جريدة « الرسالة الأسبوعية » في صدر حياتها وفي « السياسة اليومية » في ثباتها بقم يشهد له بالبلاغة والبيان ، وأنا أعلم أن شوقه إلى جاهدته بكل رواية من رواياته الأخيرة وبأبي إلا أنه لم يرد إليه أول نسخة تخرجها المطبعة ! ولعل الكثير من القراء يعرف أنه شاعر تليق له الفواقي لأنه لم يجتمع له ديوان شعري ، ولأن أغلب شعره إما أن يكون معارضة لطيفة ، أو نكتة أو جواباً عن سؤال ، أو ترجية بشرى ، أو إرسال تهنئة ، أو ذلك من مختصر القول ومقتضب الكلام ، وأنا أسوق إلى القراء نموذجاً واحداً منه يدلهم على مبلغ أصالته في الشعر وعرفته في تهنئة صديقنا الشاعر طاهر أبو فاشا على زواجه منذ قرينة في قصيدة طويلة منها :

تبيت بالأمس سرّاً شحاً وبخلاً وغدراً
حالا دعوت ضيوفاً لا يسألونك كثيراً
فمر ميامين جاءوا دمياط برأ وبجرأ (١)
إن شئت قدمت فولاً جرى بدمياط ذكراً
« التابى » (٢) طهاه فكان في الصحن تبرأ

(١) كان معاليه يومئذ بصطاف برأس البر ..

(٢) بالغ فول شهير بدمياط

إلى أن قال في ختامها : -

دفعت بالله مهرراً أم كان شعرك مهرراً ؟
أعطاك ربك ألفاً من البنين وعشرراً
وصاغ منك ومنها صدوين : شحاً وبدراً

فكان أمراً طبيعياً أن ينقده له لواء رئاسة جماعة أدبية كل وكدها خدمة الأدب والأدباء « وبعت مجد الصاد وآدابها » كما يقول ، « وإحياء التراث الإسلامى والمفاخر العربية » كما يقول سكرتير الجماعة .

والتأمل في منهاج هذه الجماعة وهو منهاج حافظ حاشد كما صوره رئيسها وبمض رجالها يجد أن الجامعة لم تحقق أو لم تكند تحقق منه شيئاً ! فن منهاجها « أن تحيي التراث الإسلامى » وهي لم تصنع في ذلك شيئاً .

ومن منهاجها « ترويد المكتبة العربية بزاد متصل من الآراء الحرة الكريمة » وهي لم تزود المكتبة العربية بمد إلا بكتابتها هذا الذى نحن بصدد الحديث عنه .

ومن منهاجها « النهوض بالفكر الإسلامى والبيان العربى » -

وهي لم تهض بشيء من ذلك إلا طيفاً لا يكاد يرى !

ومن منهاجها « تقوية الصلات الفكرية والروحية والثقافية بين مصر والبلاد العربية » وهي لم تصنع في هذا الصدد شيئاً أصلاً .

ومن منهاجها « أن تشعل في الشعب روح النضال والانتصار

وأن توحد له الأهداف والأغراض وأن تفسح له آفاق الحياة

وأحلام الجهد » ونحن نعرف أن ذلك لا يكون إلا بالأنشيد التي

تبعث في الشعب الحياة والطموح والمزعة ، وبالروايات التي تعيد

إليه سابق مجده ، وماضى تاريخه ، وتمتقده للجهاد في سبيل

استرجاعه وإعادته ، ويقصص البطولة والتضحية - والتاريخ

المصرى مليء بحوادثهما - تذكى فيه العزائم الواهية ، وتحبى

منه موات الهمم . وما ترى جامعة أدباء العروبة فعلت من ذلك شيئاً

ولكن عذيرها في ذلك أنها لم يكند ينقضى على إنشائها إلا عام

وهو - عندنا - عذر يشنع لها بذلك ، ولكننا ننهبها إلى

ما أخذت به نفسها ، وما عاهدت الله والناس عليه وإنما تنتظرون

على أننا نريد على أن نضيف إلى منهاجها هذا أموراً هي عسية

أن تحملها الصدر من منهاجها إن هي كانت جادة في السعى لرفع

حتى ليخيل للقارىء، أنه أتى بالآية استشهاداً لا تقدم من المعاني ومطابقة له والحقيقة أنه اهتدى إلى الآيات أولاً وأعدّها للقول وأخذ في تفسيرها مقدماً حتى إذا أتمّه جاء بالنص !

ولو أننا أخرجنا من كلامه الآيات الكريمة والأحاديث الشريفة ما بقى بعد ذلك شيء ؟ فليس له وراء ذلك إنشاء أو ابتداع أو كتابة فهو إلى المفسرين أقرب منه إلى الأدباء ..

وعجيب أن يقول الأستاذ طه عبد الباقي سرورسكرتير الجماعة في الكتاب غماني كلمات ليست بالقصيرة ثم إنك لا تكاد تجد بينها فرقاً يحس أو اختلافاً يشمر به ، فالكلمات متشابهة متماثلة حتى لو أنك وضعت أى واحدة منها تحت أى عنوان منها ما أحسست نبواً ولا قلقاً ولا انحرافاً ! وكلامه — فى عمومته — كلام عام لا خاصة له وأكاد أقول لا معنى له ، فهو يسوق الكلام بجرم بضمه بمضادون حساب ولا تمهل ولا أناة فيقول فيما أسماه « فلسفة الريح » « وألريح عصر التودة والسلام والإخاء إذا انطبعت روح الإنسان تلك المعاني . وعهد حروب ودمار وخصومة وبغضاء إذا تار فى الإنسان جاب من جوانب الإلتواء » فأى كلام هذا ؟ وأى شيء فيه يجده القارىء ؟ وما علاقته بفلسفة الريح هذه ؟؟ وهو يقول كذلك إن الإنسان « إن شاء أحال الوجود نمياً وهناء وسلاماً وإن أراد كان الوجود جحياً ووعداً وحرباً » وذلك كلام مهاد قريب ابن هرمن الريح وفلسفته أو هو يقول مخاطباً القمر ممدداً محاسنه « قد تمنى اسمك بنات حواء » وذلك إلى كلام العامة أقرب ، ويقول عنه إنه « يعين أقسم به الديان » ونسى أن الديان أقسم أيضاً بالتين والزيتون ؟ ولكنه السجع الذى يريد التزامه فتظهر أنفاسه وتخرج سجعانه قلقه نايبة غير مستفزة .

وكلمات الأستاذ ملائى بالأخطاء اللغوية التى كنا نود لو نثره عنها سكرتير جماعة أدبية يزيد لها النهوض والسير الحديث والتقدم الطرد ، فهو يقول مقدماً الكتاب « هذا يعض ترأتنا فى عام » والتراث ليس نتاج الأحياء إنما هو ما خلف الأموات . ويقول عن الإنسان أن فيه معجزة كبرى « أودعها الله فى روحه » والصواب أن يقول « أودعها الله روحه » . ويقول عن مهرجان القمر إنه « مهرجان النور والضياء » والله يقول « وجعلنا الشمس ضياءً والقمر نوراً » . ويقول مخاطباً الإنسان « فأنتم

شأن الأدب والأدباء ، فعملها أن تميز رقيق الحال من الأدباء وتعدم بما يمكنهم من طبع نتائجهم ونشره بين الناس ، وعليها أن تحبى الكنوز الدارسة من كتب الأدب العربى القديم وتسمى بتصحيحها وتنقيحها وإخراجها فى ثوب قشيب فذلك أجدى عليها وعلى الأدب من أمم مهرجان ومهرجان . وعليها أن تعتمد إلى أمم الكتب الأجنبية — وبخاصة القصص الرفيعة —

فتترجها إلى اللغة العربية فتريدها ثروة وذخيرة . وعليها أن تسمى جاهدة لدى الحكومة لتقرر ما ينتجه كرام الأدباء فى مكتباتها وفى مدارمها فينتعم الأدباء وينفعون ، أما أن يكون كل عملها الطواف هنا وهناك وإلقاء كلمات مبتسرة ينشئها بعض أصحابها وهم فى القطار ثم يجمع ذلك فى كتاب تذييه على الناس دليلاً على وجودها وسجعاً لمجهودها فذلك عمل ضحل قليل الفناء ... وكتاب « أدب العروبة » الذى نحن بصدد الحديث عنه كله — إلا القليل — من عمل أعضاء جامعة « أدباء العروبة » والتأمل فيهم لا يجد بينهم واحداً من شيوخ الأدب وسدنته القدامى ، وكأهم لم يجاوز بعد سرحلة الشباب إلا الصديق الدكتور إبراهيم ناجى والصديق الأستاذ محمد مصطفى حمام فقد أوشك أن يجاوزها !

ويتألف الكتاب من الكلمات والقصائد التى ألقىت فى سبعة مهرجانات أقامتها الجماعة فى القاهرة وبعض المدن للناسبات متفرقة أو للتتويه بشأنها والتذكير بوجودها ، ويفتتح الأستاذ الرئيس كل مهرجان بكلمة منه مختصرة تشرح أغراض الجامعة وتنبه إلى رسالتها وأهدافها ، وتهد القول لمن يلونه من الخطباء والشعراء ... ويجد القارىء فى الكتاب للأستاذ الدكتور محمد

وسنى نائب الرئيس سبع كلمات لكل مهرجان كلمة ، وفى كلام الرجل لازمة خاصة يتميز بها ، فهو يجنح جنوحاً قوياً شديداً تدفقه إليه طبيعته الخاصة حتى لا يملك عنه منصرفاً إلى الاستشهاد الدائم بالقرآن الكريم وبالحديث الشريف ، وهذا حسن فى ذاته ولكنه هو كل ما يصنع ! فهو يعتمد إلى الآيات الكريمة التى تتصل بسبب قوى أو ضيف إلى المناسبة الفاعلة ، ويجد فى البحث والتنقيب عنها ، ثم يشرح مانيها التى احتوت عليها جميعاً ويسوقها معنى معنى حتى إذا استوفىها جميعاً ذكر نص الآية